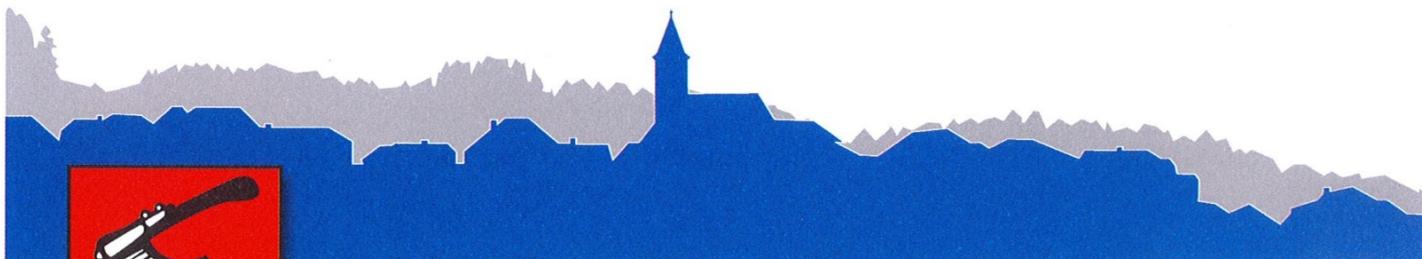


# GEMEINDE-INFO



Amtliche Mitteilung der Marktgemeinde Peilstein i. Mv.

März 2020

www.peilstein.at  
gemeinde@peilstein.at  
07287/7203

Zugestellt durch Post.at

## Inhaltsverzeichnis

1. Der Bürgermeister am Wort
2. Beschlüsse des Gemeinderates vom 13. März 2020
3. Statistik Austria
4. Information Ferienregion Böhmerwald
5. Termine und Infos

### Offenlegung nach § 24 des Mediengesetzes

**Titel des Mediums:** Gemeinde-Info  
**Grundlegende Richtung:** Medium zur amtlichen und allgemeinen Information der Gemeindebürger

**Medieninhaber und Herausgeber:**  
Marktgemeinde Peilstein i. Mv.,  
Bürgermeister Franz Lindinger  
**Redaktion:** AL Günter Siegl und Franziska Stadlbauer  
**Druck:** Eigene Vervielfältigung



Foto: ÖÖ Energiesparverband

Am 6. März 2020 fand im Rahmen der Energiesparmesse Wels die Preisverleihung des AdieuÖl-Wettbewerbes statt.

Am Bild von links nach rechts:  
Geschäftsführer Dipl.-Ing. Dr. Gerhards Dell, Umweltausschussobmann und Gemeinderat Thomas Mager, Bürgermeister Franz Lindinger und Landesrat Markus Achleitner

Mehr Infos zum Thema AdieuÖl auf unserer Gemeindehomepage unter:  
[http://www.peilstein.at/Peilstein\\_sagt\\_AdieuOel\\_](http://www.peilstein.at/Peilstein_sagt_AdieuOel_)

## DER AKTUELLE SELBSTSCHUTZTIPP

Selbstschutz ist der beste Schutz:

### CORONAVIRUS

Der Coronavirus macht deutlich, wie wichtig es ist, rechtzeitig für Krisenzeiten vorzusorgen. Katastrophen und Notfälle können dazu führen, dass Sie plötzlich Ihre Wohnung für einige Zeit nicht mehr verlassen können oder sollen. Dazu gehören auch Quarantänemaßnahmen, um die Ausbreitung einer ansteckenden Krankheit zu verhindern. Ein Lebensmittel- und Getränkervorrat, Hygieneartikel und Medikamente sowie das richtige Verhalten sind die Basis, um eine solche Notsituation leichter zu überstehen sowie Panik und Hamsterkäufe zu vermeiden.



#### Informieren Sie sich und folgen Sie den Behördenanweisungen

- Für Fragen zum Coronavirus wurde eine kostenfreie Hotline eingerichtet: 0800 555 621 (AGES, Österreichische Agentur für Ernährungssicherheit)
- Personen, die grippeähnliche Anzeichen aufweisen, sollen zu Hause bleiben und sich an die Gesundheitsnummer 1450 wenden

#### Hygienemaßnahmen

- Waschen Sie Ihre Hände mehrmals täglich (bzw. immer nach Personenkontakt) mit Wasser und Seife oder Desinfektionsmittel
- Bedecken Sie Mund und Nase mit einem Papiertaschentuch (nicht mit den Händen), wenn Sie husten oder niesen
- Vermeiden Sie Menschenansammlungen (Kino, Theater, Märkte, öffentl. Verkehrsmittel), vermeiden Sie den engen Kontakt zu anderen Menschen - verzichten Sie auf Umarmungen und Händeschütteln und halten Sie einen Abstand von mind. 1,50 Metern



#### Schaffen Sie sich im Vorfeld einen krisenfesten Haushalt:

- Lebensmittelvorrat für mind. 7 Tage pro Person - besonders geeignet sind länger haltbare Produkte wie Konserven, Nudeln...
- Wasservorrat zum Trinken (mind. 2 Liter am Tag) und für den Hygienebedarf
- Fieberthermometer und Medikamentenvorrat (Dauermedikation, fiebersenkende und schmerzstillende Arzneimittel...)
- Ersatzkochgelegenheit: Zivilschutz-Notkochstelle
- Notfallradio: Am besten ist ein Kurbelradio mit Dynamoantrieb um laufend über Anweisungen der Behörden informiert zu werden
- Ersatzbeleuchtung: Kurbeltaschenlampe, Taschenlampe mit Ersatzbatterien, Kerzen, Zünder, Feuerzeug
- Hygieneartikel, Müllbeutel und Einweg-Taschentücher



**i** Mehr Informationen erhalten Sie unter:

Oberösterreichischer Zivilschutz  
Petzoldstraße 41, 4020 Linz  
Telefon: 0732 65 24 36  
E-Mail: [office@zivilschutz-ooe.at](mailto:office@zivilschutz-ooe.at)  
[www.zivilschutz-ooe.at](http://www.zivilschutz-ooe.at)

**★** Mit einem krisenfesten Haushalt sorgen Sie nicht nur für eine Pandemie, sondern auch für Naturkatastrophen oder einen Blackout vor - holen Sie sich dafür die kostenlose Zivilschutz-Broschüre!

**SELBST-SCHUTZ IST DER BESTE SCHUTZ.**

SORGEN SIE FÜR NOTFÄLLE VOR.  
zivilschutz-ooe.at



## 1. Der Bürgermeister am Wort



**Liebe Peilsteinerinnen,  
liebe Peilsteiner!  
Geschätzte Jugend!**

Der „Corona-Virus“ bestimmt derzeit auch in der Gemeinde Peilstein unseren Alltag. Die Verantwortlichen in Politik und Wirtschaft versuchen diese Situation bestmöglich zu bewältigen. Da sich die Entwicklung dieser Situation nicht abschätzen lässt, möchte ich darauf hinweisen, dass wir auf unserer Gemeindehomepage aktuelle Entwicklungen laufend veröffentlichen werden und ich gemeinsam mit dem Gemeindevorstand, den Gemeinderäten und unseren Mitarbeitern am Gemeindeamt einen Notfallstab eingerichtet habe. Um eine Ausbreitung der Krankheit in unserem Gemeindegebiet möglichst zu verhindern, darf ich euch dazu auch um eure aktive Mithilfe ersuchen.

Wie bereits in allen Medien kommuniziert, ist die Ausbreitung der Erkrankung im Wesentlichen von einem persönlichen Kontakt unter Menschen abhängig. Wenn diese Kontakte daher in den nächsten Wochen auf ein unbedingt notwendiges Minimum reduziert werden, kann auch die Ausbreitung eingedämmt werden.

In der Gemeinde wurden bereits alle öffentlichen Veranstaltungen abgesagt. Auch interne Sitzungen werden auf ein unbedingt notwendiges Ausmaß reduziert. Wie bereits am Freitag veröffentlicht, ersuchen wir euch auch alle Erledigungen zu denen unser Gemeindeamt gebraucht wird, telefonisch oder per E-Mail durchzuführen, damit es auch in diesem Bereich möglichst zu keiner Verbreitung des „Corona-Virus“ kommen kann. Vernünftiges Handeln ohne Panik wird uns hoffentlich dabei helfen, dass wir diese nicht unerhebliche Gefährdung unbeschadet überstehen werden.

Letzten Freitag haben wir in der Gemeinderatssitzung den Jahresabschluss 2019 und den Voranschlag für 2020 neben achtzehn anderen Tagesordnungspunkten ausführlich behandelt. Die Informationen dazu können Sie in der aktuellen Gemeindeinfo nachlesen. Die traditionelle „Gemeinderechnung“ mit gemeinsamen Essen haben wir im Anschluss an die Gemeinderatssitzung ebenfalls abgesagt. Bitte nützt die Gelegenheit unserer Gemeindehomepage, um euch über die laufenden Entwicklungen zu informieren.

Ich ersuche euch um eure Unterstützung und euer Verständnis in dieser sicherlich für alle nicht angenehmen Situation.

Euer Bürgermeister  
Franz Lindinger

## 2. Beschlüsse des Gemeinderates vom 13. März 2020

### **Rechnungsabschluss 2019**

Der Gemeinderat hat den Rechnungsabschluss 2019 einstimmig genehmigt. Das Jahresergebnis konnte durch Zuführungen aus den Rücklagen in Höhe von € 29.448,19 zur Finanzierung einzelner Vorhaben ausgeglichen dargestellt werden. Details sind in der ausgehängten Kundmachung ersichtlich.

### **Eröffnungsbilanz 2020**

Der Gemeinderat hat die Eröffnungsbilanz 2020 vollinhaltlich einstimmig beschlossen.

### **Rechnungsabschluss 2019 für die VFI der Marktgemeinde Peilstein Co.KG**

Die VFI der Marktgemeinde Peilstein & Co.KG, über deren Rechnung u.a. der Bau vom Kommunalzentrum und Feuerwehrhaus Kirchbach abgewickelt wird, hat dem Gemeinderat den Rechnungsabschlusses 2019 zur Genehmigung vorgelegt. Der Gemeinderat hat dem Rechnungsabschluss 2019 der VFI einstimmig seine Zustimmung erteilt.

### **Voranschlag 2020**

Der Voranschlag 2020 stellt sich laut den derzeitigen Prognosen mit einem Überschuss von € 25.120,00 dar und wurde vom Gemeinderat einstimmig beschlossen. Die wirtschaftlichen Entwicklungen aufgrund der aktuellen Lage auf den Haushalt 2020 sind allerdings noch nicht absehbar.

### **Mittelfristiger Ergebnis- und Finanzplan 2020 bis 2024**

Der mittelfristige Ergebnis- und Finanzplan 2020 bis 2024 wurde dem Gemeinderat zur Kenntnis gebracht.

### **Voranschlag 2020 für die VFI der Marktgemeinde Peilstein & Co.KG**

Der Voranschlag 2020 der VFI der Marktgemeinde Peilstein & Co.KG, der bei Einnahmen und Ausgaben in der Höhe von € 52.000,-- ausgeglichen erstellt wurde, wurde vom Gemeinderat einstimmig beschlossen.

### **Festlegung der Sprengelbeiträge bei sprengelfremdem**

#### **Kindergartengartenbesuch**

Der Gemeinderat hat einstimmig einen monatlichen Gemeindebeitrag von € 113,-- als Gastkindergartenbeitrag gemäß Empfehlung laut Elternbeitragsverordnung zwischen den Gemeinden Peilstein und Julbach festgelegt.

#### **Änderung der Hundeabgabeverordnung**

In die Verordnung bezüglich der Hundeabgabe wurden auch Hunde zur Berufs- und Bewerbsausübung aufgenommen und den Wachhunden mit einer Abgabe in Höhe von € 20,00 gleichgestellt.

### **Verkauf der Parzelle 4272/3 beim Betriebsbaugebiet Geretschlag und Auflassung des öffentlichen Gutes**

Der Gemeinderat hat den Verkauf der Parzelle 4272/3 mit 844 m<sup>2</sup> und die Verordnung zur Auflassung des öffentlichen Gutes einstimmig beschlossen.

#### **Vermessung Güterweg Danneredt**

Der Gemeinderat hat nach Vorliegen der Unterschriften der Grundeigentümer die Vermessung des Güterweges Danneredt gemäß Vermessungsplan des Landes Oberösterreich

vom 18.12.2019 (GZ: 6952-3/19) und die damit verbundenen Zu- und Abschreibungen einstimmig beschlossen.

#### **Vermessung Güterweg Berging, Ausüstung Diendorfer**

Der Gemeinderat hat nach Vorliegen der Unterschriften der Grundeigentümer die Vermessung des Güterweges Berging (Ausüstung Diendorfer) gemäß Vermessungsplan des Landes Oberösterreich vom 19.12.2019 (GZ: 6952-3/19) und die damit verbundenen Zu- und Abschreibungen einstimmig beschlossen.

#### **Grundverkauf beim Spielplatz Exenschlag**

Der Gemeinderat hat nach Vorliegen der Unterschriften der Grundeigentümer den Grundverkauf von 181 m<sup>2</sup> aus der Parzelle 2463, KG Peilstein, gemäß Vermessungsplan von Zivilgeometer DI Öhlinger/DI Brandtner vom 11.02.2020 (GZ. 14289/2020), den Vermessungsplan und die damit verbundenen Zu- und Abschreibungen einstimmig beschlossen.

#### **Änderung der Zusammensetzung des Personalbeirates infolge Entsendung eines neuen Dienstnehmervertreters durch die Personalvertretung**

Der Gemeinderat hat die personelle Änderung der Zusammensetzung des Personalbeirates einstimmig beschlossen.

#### **Finanzierung Leichenhalle**

Der Finanzierungsplan wurde vom Gemeinderat vorbehaltlich der Zustimmung des Landes Oberösterreich (Abteilung IKD) einstimmig beschlossen.

#### **Ernennung eines neuen Kassensführers**

Der Gemeinderat hat die Ernennung von Frau Franziska Stadlbauer als neue Kassensführerin einstimmig beschlossen.

#### **Finanzierungsplan Kleintraktor**

Der Finanzierungsplan wurde vom Gemeinderat einstimmig beschlossen.

### 3. Statistik Austria

#### Statistik Austria kündigt SILC-Erhebung an

**Statistik Austria** erstellt im öffentlichen Auftrag hochwertige Statistiken und Analysen, die ein umfassendes, objektives Bild der österreichischen Wirtschaft und Gesellschaft zeichnen. Die Ergebnisse von SILC liefern für Politik, Wissenschaft und Öffentlichkeit grundlegende Informationen zu den Lebensbedingungen und Einkommen von Haushalten in Österreich. Es ist dabei wichtig, dass verlässliche und aktuelle Informationen über die Lebensbedingungen der Menschen in Österreich zur Verfügung stehen.

Die Erhebung **SILC** (Statistics on Income and Living Conditions/Statistiken über Einkommen und Lebensbedingungen) wird jährlich durchgeführt. Rechtsgrundlage der Erhebung ist die nationale Einkommens- und Lebensbedingungen-Statistik-Verordnung des Bundesministeriums für Arbeit, Soziales, Gesundheit und Konsumentenschutz (ELStV, *BGBl. II Nr. 277/2010* zuletzt geändert in *BGBl. 319/2019*) sowie eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates (*EG Nr. 1177/2003*).

Nach einem reinen Zufallsprinzip werden aus dem Zentralen Melderegister jedes Jahr **Haushalte in ganz Österreich** für die Befragung ausgewählt. Auch Haushalte Ihrer Gemeinde könnten dabei sein! Die ausgewählten Haushalte werden durch einen Ankündigungsbrief informiert und eine von Statistik Austria beauftragte Erhebungsperson wird von **März bis Juli 2020** mit den Haushalten Kontakt aufnehmen, um einen Termin für die Befragung zu vereinbaren. Diese Personen können sich entsprechend ausweisen. Jeder ausgewählte Haushalt wird in vier aufeinanderfolgenden Jahren befragt, um auch Veränderungen in den Lebensbedingungen zu erfassen. Haushalte, die schon einmal für SILC befragt wurden, können in den Folgejahren auch telefonisch Auskunft geben.

Inhalte der Befragung sind u.a. die Wohnsituation, die Teilnahme am Erwerbsleben, Einkommen sowie Gesundheit und Zufriedenheit mit bestimmten Lebensbereichen. Für die Aussagekraft der mit großem Aufwand erhobenen Daten ist es von enormer Bedeutung, dass sich alle Personen eines Haushalts ab 16 Jahren an der Erhebung beteiligen. Als Dankeschön erhalten die befragten Haushalte einen **Einkaufsgutschein über 15,- Euro**.

Die Statistik, die aus den in der Befragung gewonnenen Daten erstellt wird, ist ein repräsentatives Abbild der Bevölkerung. Eine befragte Person steht darin für Tausend andere Personen in einer ähnlichen Lebenssituation. Die persönlichen Angaben unterliegen der absoluten **statistischen Geheimhaltung** und dem **Datenschutz** gemäß dem Bundesstatistikgesetz 2000 §§17-18. Statistik Austria garantiert, dass die erhobenen Daten nur für statistische Zwecke verwendet und persönliche Daten an keine andere Stelle weitergegeben werden.

Im Voraus herzlichen Dank für Ihre Mitarbeit! Weitere Informationen zu SILC erhalten Sie unter:

Statistik Austria  
Guglgasse 13  
1110 Wien  
Tel.: (01) 71128 8338 (werktags Mo.-Fr. 9:00-15:00 Uhr)  
E-Mail: [erhebungsinfrastruktur@statistik.gv.at](mailto:erhebungsinfrastruktur@statistik.gv.at)  
Internet: [www.statistik.at/silcinfo](http://www.statistik.at/silcinfo)

Quelle/Foto: Statistik Austria



### 4. Information Ferienregion Böhmerwald

Liebe Wanderfreunde!

Die Ferienregion Böhmerwald betreut derzeit über 580 km örtliche Wanderwege und zusätzlich noch über 500 km Weitwanderwege.

Mit der Erweiterung der Tourismusregion um die Gemeinden Altenfelden, Neufelden und St. Johann a. W. kommen nochmals über 160 km dazu.

Wir bemühen uns, die Beschilderung und auch die Bänke an den Wegen immer in Top-Zustand zu erhalten.

Leider können wir dieses große Wegenetz nicht so gut überwachen, wie wir das gerne tun wollen.

Daher möchten wir uns heute an Sie wenden und um Ihre Unterstützung bitten.

Sollte Ihnen, wenn Sie auf den Wegen in der Region unterwegs sind, etwas auffallen, wären wir sehr dankbar, wenn Sie uns kurz eine E-Mail an [info@boehmerwald.at](mailto:info@boehmerwald.at) oder eine WhatsApp-Nachricht (fordern Sie dafür bitte die Telefonnummer an!) schicken.

Vielen Dank!  
Ferienregion Böhmerwald



Foto: <https://www.boehmerwald.at/>

## 5. Termine und Infos (vorausgesetzt, es erfolgt keine Absage)

- ◆ **Bauverhandlung:** Dienstag, 7. April 2020, Gemeindeamt
- ◆ **Gemeinderatssitzung:** Donnerstag, 7. Mai 2020, 20:00 Uhr, Sitzungssaal
- ◆ **Naturschutz-Beratungstage:** Mittwoch, 15. April 2020, 9:00 – 12:00 Uhr, BH Rohrbach  
Mittwoch, 6. Mai 2020, 9:00 – 12:00 Uhr, BH Rohrbach
- ◆ **Betriebsanlagen-Beratungstage:** Montag, 20. April 2020, 8:15 – 12:00 Uhr, BH Rohrbach  
Montag, 27. April 2020, 8:15 – 12:00 Uhr, BH Rohrbach  
Montag, 11. Mai 2020, 8:15 – 12:00 Uhr, BH Rohrbach



### Schuleinschreibung Landesmusikschule Peilstein

Donnerstag, 23. April 2020  
14:00 – 18:00 Uhr

Auskünfte und Information unter 07289/4362 bzw.  
ms-rohrbach.post@ooe.gv.at

### Zeckenschutzimpfung

**Dienstag, 21. April 2019 ab 10 Uhr  
in der NMS Peilstein**

Kinder bis 15. Lebensjahr € 13,70  
Jugendliche im 16. Lebensjahr € 15,70  
ab dem 16. Lebensjahr € 18,50

Die Impfkosten sind bei der Impfung in bar zu entrichten.

### Schnuppertag Fachschule Bergheim

Donnerstag, 23. April 2020

Um Anmeldung wird gebeten  
07233/7227  
www.fachschule-bergheim.at



### Kostenlose Agrarfoliensammlung durch BAV

**Donnerstag, 16. April 2020**

**11:30 – 13:00 Uhr**

**ASZ Grenzland**

Achtung! Folien müssen sauber, trocken, besenrein und frei von jeglichen Fremdstoffen sein.

## INFORMATION

Seitens der Bundesregierung wurde am 10. März 2020 hinsichtlich der Eindämmung der Verbreitung von COVID-19 empfohlen die sozialen Kontakte soweit möglich einzuschränken. Auch wir am Gemeindeamt möchten unseren Teil dazu beitragen und bitten um Ihre Mitwirkung in folgenden Angelegenheiten:



DIE DIREKTE KONTAKTAUFNAHME AM GEMEINDEAMT SOLLTE WEITESTGEHEND VERMIEDEN/EINGESCHRÄNKT UND DER PARTEIENVERKEHR NUR IN DRINGENDEN AUSNAHMEFÄLLEN IN ANSPRUCH GENOMMEN WERDEN.

Ihre schriftlichen Eingaben können in unseren Postkasten direkt vor dem Gemeindeamt eingeworfen werden. Dieser wird von uns in regelmäßigen



Abständen entleert und Ihre Anliegen bearbeitet.

Natürlich stehen Ihnen darüber hinaus zur Kontaktaufnahme die digitalen Kanäle (Telefon, Mail,...) weiterhin zur Verfügung.



✉ [gemeinde@peilstein.at](mailto:gemeinde@peilstein.at)

☎ 07287/7203-0

🌐 [www.peilstein.at](http://www.peilstein.at)

Vielen Dank für Ihr Verständnis und Ihre Unterstützung!

Der Bürgermeister



### Rot Kreuz Kabarett mit Gery Seidl ABGESAGT!

Aufgrund der aktuellen Sicherheitsmaßnahmen in Bezug auf die COVID-19 Situation durfte das Kabarett mit Gery Seidl am Samstag, 14. März 2020 leider nicht veranstaltet werden.

### Ersatztermin am Samstag, 11. Juli 2020

Saal der Europamittelschule Peilstein

Einlass 18:00 Uhr

Beginn 19:00 Uhr

Genauere Infos dazu gerne unter  
[rainer.schopf\(at\)o.rotekreuz.at](mailto:rainer.schopf(at)o.rotekreuz.at)

INFO

### Veranstaltungen der Gesunden Gemeinde im März sind alle ABGESAGT!

Betrifft Life Kinetik Workshop &  
Vortrag „Hausmittel aus Wiese, Wald und Kuchenkast!“

### Das Frühjahrskonzert der Marktmusikkapelle Peilstein

am Samstag, 4. April 2020 in der Mehrzweckhalle  
ist leider ebenfalls aufgrund der derzeitigen Situation

**ABGESAGT!**

# Maibaum aufstellen<sup>\*</sup>

Donnerstag, 30. April 2020  
um 19 Uhr  
Marktplatz Peilstein

Bürgermeister Franz Lindinger lädt alle auf  
ein Freigetränk und die Kinder auf ein  
GRATIS EIS ein!



DANKE an...

- ... die Freiwillige Feuerwehr Peilstein für 's Aufstellen!
- ... die Marktmusikkapelle Peilstein für die musikalische Umrahmung!
- ... alle Maibaumwächter!
- ... Ute Innertsberger für die Verköstigung!

Die Gemeinde freut sich auf zahlreiche Besucher!

\* vorausgesetzt, es erfolgt keine Absage

